



236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032 Vancouver, B. C.

諸君今年
廣結善緣
萬事佳勝
生意興隆

廣萬生全人免冠

105 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.

襖衫內衣大平賣
靚羊毛男女短襖八折
靚羊毛男女長襖
各種羊毛男搭巾七折
紅邊黃羊毛衫(褲同價)
95羊毛衫(褲同價)
每件四元三五
每件六元九五
八折七折平沽
Stanfield's公司羊毛衫褲衫連褲一律八折
請早來購勿失機會

242-244 Pender St. E. Vancouver 4, B.C.

去頭紙包三牙或
去頭紙包黃花同
有頭三牙或咸魚
有頭黃花同咸魚
各種水貨

祖國雜貨樣樣俱備

不欲與妻

司主冊約刊雜昏

同仁新藥牛肉丸
好萊塢電。製曲家斯泰萊。

好萊塢電。製曲家斯泰萊。年四拾六歲。以編製情歌聞名。昨日其同年齡妻伊什爾向法院聲稱。謂其夫居住於紐約。但被告伊不欲伊同居於紐約。請求離婚。結果法官判准離婚。

美國銀行

去年生意暢旺

大埠訊。美國國家銀行。乃世界最大私營銀行。據其去年十二月三十號日報告。現有資產八十二億零一百六十八萬九千三百六十八元。附貯總數達七拾四億八千五百拾一萬六千一百八十三元。單計一九五五年一年之附貯。已達六億六千九百二十拾四萬九千三百八十八元。全年資產增加六億七千零三拾九萬二千四百四十一元。

然因稅賦增加。該行之溢利減少。客歲純利爲五千零三拾一萬六千二百八拾七元。不及前年五千零八拾七萬四千五百八十一元之多。去年之純利等於每股二元一毫。比前年少式仙。但去年已照每股一元六毫派息。就聯邦稅而言。去年每股比前年多二毫九仙。

未扣除稅以前。去年盈餘共達一億零三百叁拾一萬六千二百八十七元。多於前年之九千八百七拾一萬四千五百八拾一元云。

美自建水道

不影响加拿大计划

大建梁聖勞闢新水

人參加之計劃，此種聲明發表於共和黨上議員威利氏提議之後，由是一美國政府公司。將會在聖勞蘭斯河國際部分的美國方面，附近紐約省的烏賽那，建築一條運河。

母親愛之偉大

割腎挽救兒子

黃漢呂全

巴黎合衆社電。壹十六齡男子。於聖誕日受手術割治。醫生由其母體中。取出壹腎移植男子體內。此乃外科醫學有史以來之第一宗。

據悉。玲拿出世祇有腎壹枚。招二月拾八日因登梯受傷。須將之割除。其母允以其腎之壹。給予其子。免其子喪生。醫生用五小時之時間。由母體割出壹腎。以手術移

鳴謝

置其子仲內。現在爲母者已能仁愛。爲子者現在情形良好。但醫生實稱。此子能否生存。一個月後始能決定云。

鳴謝

啟者本社昨十月十五日舉行喬遷第二十四週年紀念慶典荷蒙全加美
洲洪門民治黨支部分部遷權總社支
社本埠僑界覺我洪門叔父社員兄弟
姊妹各僑胞惠賜賀儀珍品生菓生花
增光良多本社全人等拜領之餘不勝
銘感特登數言藉申謝忱

企連打埠遷權支社全人叩拜

雲埠民治黨總支部

部	美洲紐約民治黨支部	二埠民
治黨	列必珠黨社	多朗度民治黨
體育會	洪鐘報	大公義學
頓民治黨	維城體育會	雲埠洪門
體育會	城埠中國洪門民治黨	片
市雷別黨社	占尾利市民治黨	以
上各祝詞	溫哥華元發大寶號糖菓	
全盒大菓全盤	雷宜顯敬送生花四	
盆	美國紐約民治黨總支部支部祝	
詞	雲埠達機社	云寧達機社以上
各十元祝詞	本埠大進館賀金二十	
元	卡技利黨社	党近黨社
度達機社	砵亞板汝民治黨	乃磨
黨社	山補碌黨社	域多利達機續
社	蘭頓民治黨	柯地和民治黨
雲埠大漢公報	雲埠民治黨	云寧
民治黨	古巴民治黨總支部	滿地
可黨社	以上每五元祝詞	山補碌
祝電	錦碌埠黨社賀金三元	廖
帝合家六元		
黃達蘭	馬壽甫	鍾承開
梁順賢	馮瓚明	伍于彰
夫人	黃珍傳	黃珍傳夫人
廖偉普	李家相	黃福添
黃寬賀	梁保	馬少政
黃兆強	胡持源	陳球
散奕生四元	湯定仁三元	企連打
民治黨五元祝詞	梁煥賀金三元五	
梁	桑	伍柱桐
梁華經	蔡京樹	鍾成就
馬榮順	鄭悅民	雷宜顯
梁榮	梁俊	梁明福
球	黃樹森	伍學贊
黃漢	呂全	呂全夫人
關定注	鄭悅生	李社桐
黃智	馬壽山	羅傳鉅
鍾超大	黃春榮	黃寬湖
鍾	認	陳而彰
以上每三元	吳莫遲	黃傳沾
黃傳沾夫人	黃寬道	黃寬道夫人
以上每二元五毛	黃健	潘楊汝
呂頌韶	梁福添	楊慶
以上每二元	鍾伯安	一元五毛

FORD FINE

179 Dundas St. W. Toronto Ont

若果功效唔靈驗 怎得口碑常載道

漳州泰康堂藥行少林寺真傳
★★跌打風濕膏藥★★
每張八毫 主治風濕痛症瘀患發作
外埠八五
侯萍溪謹啓

廣 LTD East . 8850
粗・細・炸麵
館中西合

東麵廠
NIFTY NOODLES
213 Cordova St.
Vancouver, B.C. PA

全蛋干麵
淨干麵
零沽發行 歡迎索閱

電話
TA, 3621

馬文仲會計師事務所
五一房 壹九三號 喜市定街
No. 511-193 E. Hastings St.
Vancouver 4, B.C.

良緣社徵求男女社員

處今日有家歸不得，棲留海
軍調寡歡悵悵孤芳而自賞者，
有人焉，溯我國自周公制禮樂，
有婚姻，迄現代社會，人生最大意
莫若男女相愛相悅，而成家室
好，張敞有云，園房之樂，有甚
畫眉者，豈偶然哉？此本社之所
起也。誠以我旅美華裔男女僑胞
多數為環境生活，經濟工作所羈
平日既乏社交溝通，更無月老
大涯，且因散處各方，參商異地爬
人，錢慳一面，欲求互相結識，
及反證而戀愛而結婚者，豈不戛戛
其難矣！仰華僑社會傳統習慣，
女之問，儼若鴻溝萬丈，此無他
未能因勢利導之也。本社同人有
及此，思效君子愛人以德，成人
美，汎愛衆，而親仁。矧耶耶穌
示信徒，亦以博愛助人為教本。
人不敢，敢引此以自信，在固有
業之餘，求為大眾服務，其出發
既非求名，亦非圖利，更無個人
忿之企求與及政治背景作用。社
之問，藉通誠以聯絡，借本社為
之樞紐其成，各得其所，求內
之對象，儘戀愛之自由。將見詩
紅葉，郵傳線差，縱未遽結成伴
紅，亦當為旅邸知音。千里神交，
生有幸，春花秋月，甜蜜矣如，
至心靈，交臂勿失。本社備有價
函索（付郵資一元）即奉，踏
鐵鞋無處覓，得來全不費功夫。
日，欲求收穫，必先耕耘，庶田
平種玉，君子賦其好逑，表同情
，盡興乎來一（通訊處）

P.O. Box 11311imes Sq. Station
New York 36, N.Y. USA

外埠由快車○○○交易 其他唱片目錄印備函索即奉
女懷胎十八年之逼媳認子 梁醒波，鄧碧雲，

佛女私奔・任劍輝・紅線女
碧玉魂・會芳會・每
平 邵 尊 么

施·張小雲

美人。黎芳蘭。朱麗。搭
 情爲。何蘭芳。羅劍郎。洗劍龍。
 賤夫妻百事哀。張月兒。蘇鶯兒。
 珍妃。江平。鎖斷巫山片片雲。梁
 瀟湘。洗幹持（南音）。拆散並頭鴛。
 妹你負我。梁瑛。相。
 情。

念葬花人。
梁瑛白楊
妻引鳳簫。
海萍。

閣審蛟龍。何麗芳。上林苑題詩。洗幹持。李慧。

斷清風閣。
洗劍勳。
白駒桑。
置蘭卽。

電話
PA. 5011

埠 星 生 大 哥
HING SANG HONG
362 Powell St. E. Vancouver, B.C. Canada

理代 (德國電療掌) 甲種 拾元 男婦咸宜
乙種 五元 專治男器

男者絕陽不興，器具細小，置于生殖，當堂偉大，發育驚人，婦者性慾不熾，過太肥大，旁于局部，儼然處女，思慾多情，急試急驗，如若不然，原銀奉回。

(戀愛情線) 双料二元 加料三元
桃源消遣尋快樂，必需情線表同情，針和線線如膠漆，離捨難離別香房。

(育龜大力丸) 一打五元 服法內有說明書
(主治) 陽痿不起，發育不全，其雙眼瞠，夜尿反滴，尿路滯流，每晚一服，交通心腎，耳聰目明，陽痿克起，絕無夜尿，發育前進，連服四打，增殖驚人，如不効驗，餘貨回尾，決不負承，決不食言，試驗便知，予言不謬。

(五蛇追風膏) 單料二元 双料二元
老人風濕定天時，淫雨未降早日知，週身痲木針刺骨，痛苦淒涼不可言，唯一五蛇追風膏，一貼風濕盡掃除，如不効驗，原銀奉回。

(撒花戀情素) 一粒一元 一打八元
撒花最妙戀情素，一扯到日入官帷，細語低聲談風月，成夜唔訓歸風流。

店旅大滙老百
BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia.
Vancouver 4, B.C. Phone: Pacific 3445

○本旅店開辦以來深蒙加美各界僑胞關注，為便僑胞旅中更舒適起見。特增設最時代化之設備如私用浴室、收音機、溫度之調濟等。

○本旅店附設之僑眷服務部。除迎送各埠顧客與協助辦入口手續外。又增加服務範圍。如領取行李、改換服裝之購買、代發電報示導旅途。火車輪船、或飛機票定位等。

○本旅店承加拿大太平洋航空公司之委託。代招待每星期由香港與遠東各地之客機假道雲市中，日，搭客僑胞。欲訪晤假道親友。請每星期六前通知。樂為幫忙。倘需轉舟或車他往。如蒙委託妥為辦理。

450 Main St. Vancouver, B.C. HOY'S
最新歌曲每册七毛五
馬開錫電器行

司理黃公禮

通訊

南海壯丁本年初間起

一律編隊施軍訓

年齡由拾六歲至四十五歲
佛山通訊 縣共計劃由今明元
月起。凡拾六歲以上四拾五歲以下
之男子。壹律編爲民兵預備隊。分
區分隊施以軍事訓練。此項消息傳
出後。壹般適齡男子。咸相危懼。
儼如大禍將至。蓋恐一經編隊訓練
後。即時有被調赴前綫之可能也。
至共方此舉實至堪研究。其目的係
充實「本綫」已無疑問。但中共須此
龐大兵源以供何用？則頗有耐人尋
味之處！

異常迫得具報共方「廣東僑務事務委員會」請予貸款。結果，由穗共中國銀行籌備服務部訂定「華僑學生小額貸款暫行辦法」。如僑生遇有疾病，醫藥費可暫記賬。每月繳納一分利息。統由各生家長負責償還中國銀行。至學費伙食等亦仿此。零星使用則規定每生每月限借共幣拾萬元。俟匯寄到。由銀行先將貸款墊款及利息扣除後，再代繳上期學費伙食。然後作學生存款。據共方稱：計有廣東華僑中學僑生三十四名，知用中學僑生拾五名。培正中學僑生十一名，均獲批准「小額貸款」云。可見目下穗市各校僑生，負債疊疊。近培正中學有一僑生向父索款之函，內有「兒已債台高築」豈語。似該生者，可謂幽默而坦白矣。

回穗僑生携款

轉瞬用盡

各個均債台品築
收費特別高昂
捐獻任務重重所至

廣州通訊：新舊被誘回市留學之華僑學生壹百六拾餘人，多屬有資產子弟，一切供應自然豐厚。殊非登窮措大可想像。不料擄款赴穗上課後，中有六拾三人被指「捐獻成績太差」，或有「崇英美思想」，均不能如志願進入各校。部份撥在廣東華僑中學特別僑生補習班學習，以便努力捐獻再補考。查各校所收華僑學，什費等特別高昂，已超出各僑生預算巨額。而捐獻任務之來，月必數次，所攜帶之款，轉瞬用罄。現經此短短時間，經濟極感困難，迭函家長請款，無如各家長又以其擄款已充足，久無款接濟。致近日各僑生伙食亦成問題。但校方對僑生追繳各費，及「援轉」捐獻等，仍急如星火。因此各僑生焦急。

中共降低幣值

具有四點原因

急需外匯購買物資

廣州通訊。中共人民銀行。于昨拾二月五日將外匯牌價改低爲四二七（卽人民幣四千二百七十兌換港幣一元）已見前報。茲據一般觀察其原因有如下列數端

①大陸各地經濟貧乏。共幣信譽發生動搖

②三五反後。各地僑眷多遭害旅外僑胞拒絕繼續滙款返入大陸。致各僑滙大減。目前僑滙數額僅得回五反前之一貳成

③韓戰繼續延續。一切國防物資均用外滙購來。庫存空虛。不能不急切向外套取外滙

④年關在即海外共方銀行亟須現金週轉。銀根緊絀。外滙更見減少。中共爲謀急切套取外滙。不能不將牌價降低。俾易于吸入。故共方通貨膨脹。亦屬可慮之事

醫 西 人 華

葉求錦 Dr. K. G. Yip Phone: Off. PA. 1716
531 Main St. " Res. PA. 8485

龔邦耀 Dr. E. B. Gung Phone: Off. PA. 8510
193 E. Hastings " Res. FA 8522

趙社鴻 Dr. F. S. Chu Phone: Off. MA. 2053
16 E. Hastings " Res. West. 1489-L

陳繼堯 Dr. G. H. Chan Phone: Off. TA. 2824
628 Main St. " Res. FA. 5089

梁甦魂 Dr. S. W. Leung Phone: Off. TA. 4934
426 Main St. " Res. KE. 0636

黃永源 Dr. W. Y. Wong Phone: Off. FA. 4709
221 Main St " Res. FA. 8843

醫 牙 人 華

趙社現 Dr. W. S. Ghu Phone: Off. TA. 4843
426 Main St. " Res. N.W. 4749-R

李建宸 Dr. D. S. Lee Phone: RA. 705-
193 E. Hastings Suite 108

加拿大
中和行公司
 CHUNG WO HONG CO.
 Phone MA. 9612
 237 Powell St. Vancouver, B.C.
 新到
 沙田柚
 水仙花
 枝乾
 糖薑
 冬節禮品
 式式俱備
 司周幹身啟

李 家 驥 園
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795 Vernon, B.C.

加拿大雲高華埠

泰興有限公司

TAI HING COMPANY LTD.

265 E. Pender St. Vancouver, B.C. Canada

新到

皇帝牌十
淨新絲苗
瓷盅蜜薑
瓦盅蜜薑
紙盒糖薑
錦盒茶葉
彩盒枝干
去頭紅魚

泰興有限公司謹啟

電話 TA. 1028

恭祝聖誕
謹賀年禧
并祝華友前途發達
襟子梳銀行人鞠躬

◎新造生鮮起等菜米

合農家用特別發行價

真正 WHITE LISBON 青葱米 每磅四元二毛五

最好 CAVALIER 紅畢仔米 每磅七毛

TOUCHON 卡律米 每磅壹元八毛五

DETROIT DARK RED 深色紅畢 每磅壹元二毛五

PEAS Pilot and Laxon Progress 不豆每磅二毛三

【星期三照常營業】

布蘭公司啓

新地中

JAMES BRAND & CO. LTD.
2404 Granville St. BA. 2165

◎鳴謝

啟者本總社昨十一月九日舉行卅吉週年紀念慶典荷蒙各埠民治黨達權社委派代表參加助慶復蒙社團商號昆仲姊妹友好惠賜降臨珍品祝詞祝電增光良多同人等拜領之餘銘感靡既謹綴數言藉鳴謝悃

城埠達權總社同人謹啟

(恕不稱呼) 鄭忠梅 馬善允 寶源 泰來館 新世界館 大世界館 茂盛字花廠 每貳拾元 卡城民治 黨達權社 雲埠達權社 阮在周容 雷維 蔣日強 黃鳳珍 馬恒沛 馬守夫張清珊 蔣義妹 司徒三關 邦健 周順榮 鄭錦帆 黨近民治 黨泰來字花廠 永利字花廠 大館

晉美酒樓 李業森 鄭薪旺 胡華錫 李蘭芳女士 譚子華 趙將潮 李沾 林焯 鄭瑞進 湯樂 每拾元 黃寬培八元 劉勳 林禮斌 趙鴻欣 岑傳爵 楊史賢 陳謙灼 唐奕佩 蔡元隆 林文合 梁祐遐 曹秀夫 梁玉珍 馬三祝 黃炳合 黃森 李盛 馬植 龔定榮 黃炳桃 郭桃日 劉瑞 劉華鐸 胡福祿 郭金鳳 鄭尙旭 林信 羅景培 馮植夫人 阮才 岑卿業 阮豪 林滿庭 黃榮蘭 鍾秀蘭 李國華 李銳洲 梁金珍 曾玉庭 周本初 曹晉智 董顯嵩 高聰 吳贊滿 鄒欣勝 岑永熊 吳棟材 鄭家滋 趙仕照 鍾境石 崔社旋 林仕堯 張有信 林舉揖 陳仍梅 劉森 薛濟 林國智 譚中 劉炳松 關祥生 黃潤週 胡信 趙仕勝 特海添 戴劍星 林岳登 林岳生 林岳熙 林洪公 曹餘登 湯步雲 每叁元 林煥棠 羅啟 雲埠民治黨 雲埠體育會 曹餘登 湯步雲 每叁元 林煥棠 羅啟 雲埠民治黨 雲埠體育會

支部 以上每祝詞滿地可懇親會

云埠林兆光 每祝電

又秘詩蒸酒 秘詩握·市·發

公司名產 加拿大威士忌酒



B C
EXPORT

此酒非白告此
載登所府政省特秘

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之
白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

意 注
Pitman Optical
文 匹
舖 鏡 眼
J. J. Abramson
I. F. Hollenberg
眼 驗
家 專 鏡 配
◀ 址 新 ▶
734 Granville St.
層 下 地
Vancouver Block
MARINE 0928
鏡 眼 製 配
備 俱 色 色

WONG HORNE
AGENCIES
INSURANCE
441 GORE AVE.,
VANCOUVER, B.C.
Tatlow 1754

黃漢

經紀事務所

填報工商入息稅紙

解決・入籍移民事件
包辦安當
整理・生意數目部記
各種保險，營業買賣

雲高華 司公棧然金 加拿大
KAM YEN JAN (1948) LTD.
PHONE Marine 1757
223 Keefer St. Vancouver 4, B.C.

臘味發行

白油腸 大原鴨
鴨潤腸 鴨下庄
五花肉 豉鴨片
金銀潤 臘排骨

加拿大
金利源興記
 GIM LEE YUEN HING KEE
 75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
 Phone _____ MA. 9743
 云高華

新到大宗

蠔豉髮菜	鮑魚海參	花膠蟾膠	魚翅燕窩	雪耳竹笙	花菇香辛
正沙田柚	沙坪粉葛	桂林馬蹄	泮塘蓮藕	佛手白果	芋頭芋仔

價錢相宜

冬節將至矣
祖國特產 乘時上陣
庚利公司辦到：
生晒荔枝乾
翠香糖羌拳
各式送禮茶
雙托水仙花
批發零沽均極歡迎

GANGLEY TRADING LTD.
280 PENDER ST. E. Phone TA. 7931
VANCOUVER 4, B. C.

利僑貿易行
LE-KIU IMPORTING CO. LTD.
Phones: MA 8105 MA 8950
256 E. Pender St. Vancouver 4, B.C.

新辦到大量
新發芽綠豆上市
特價批發

中國經理有限公司代理燕梳實業
附設利僑大旅店招待來往客商
香港僑英行辦莊理匯兌 船機客務

元發雜貨藥材發行
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548) Vancouver 4, B.C.

年節海味 大幫登場
天字大海參 九龍吊片尤
五羊大堆翅 沙井大蠔鼓
正大蘇鮑魚 「史」艇墨魚
祖國明蝦片 大個江搖柱
泡浮大蠔膠 厚身白花膠

「花菇」「草菇」「雪耳」「竹笙」「榆耳」
最新行情部印備，函索即奉

仁合堂
舉杯邀君飲：
八大著名滋補藥酒
十二安士庄糯米酒
廿四安士庄糯米酒

祝君永遠健康

總代理 國信有限公司
Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-89-91 E. Pender St.
Vancouver 4, B.C.
Phone: PA. 6023

禹山歡迎陳博士
陳受康博士 昨星期六由美
國飛抵溫埠 晚間六時由禹山總公
所 假座新華酒樓 設筵為陳博
士洗塵 蓋陳受康博士是番人也
昨四日下午二時三十分鐘於陳博
士應禹山總公所之請 對僑界演講
歡迎詞 楊傑與介紹陳博士履歷
隨請陳博士演講 歷四十分鐘久
洋洋數千言 大意謂述共產黨主義
是吾國主義之對立 國賊亡中國

漢升青年部 青聯劇團演劇紀詳
第二幕佈景，是郭同主任委員
公館內之客廳陳設簡單，不失其
豪華氣派，左壁有 隻單屏推門，
可通另一寬敞大會客廳，右壁門
是通後門，亦可繞著走廊通到大
會客廳，壁上掛着一幅中華民國大
地圖，左置梳化椅一，座燈一，小
方檯一，衣架一，右置日字形檯一
椅二座燈一，劇情描寫白琪以郭太
太與馬秘書密謀之事，要脅郭太太
為其夫謀職位及取郭主任之信任之
心，第三幕佈景是郭主任之外客廳右
壁有通內客廳屏推門，左壁一門
則通小房，後壁掛一短窗櫺在窗外
是一條走廊，正中置新式梳化，右
側置一椅式，左旁梳化椅一，前有
小櫃檯後有衣架一，劇情描寫郭主
任與陳建南交換太之意圖，獲得
馬力行與郭太太之真摯，陳建南
拒絕任南屏島水產專員之職，改
派郭太太之胞兄安二爺充任，表演
劇由黃怡師陳建南，小月師飾白
琪，少卿師小玉，大衛師馬力行，
黃小卿師郭太太，黃夢師安二爺，
約翰師郭同，樹且師安四爺，少雄
師安發，玲莉師馬太太，各演員配
置適當，其個性均甚切合，如陳建
南之博學清高，陳白琪之善相夫子
小玉之侍奉維謹，馬力行之面面俱
到，郭太太之縱情任私，安二爺之
乘商賈政，郭同之窮官逐祿，安四
爺之趨炎附勢，秦發之忠誠事主，
馬太太之離成濺淚，演來維妙維肖
莊諧並茂，莊重處令人敬畏，諧趣
處令人捧腹，博得掌聲不少，演劇
時由馬師賜君担任裝置播音機音
及燈光施放，黃孔卓君將全劇對白
錄入錄音片，梁定邦君將表演時情
形收入鏡頭，以留紀念，此次公演
計劃，較前台主任黃漢魂或協理劇
務或督製或幕或分發劇務或掌理出
納，奔走不暇，竭誠任事，愛護青
年，殊可嘉也 (未完)

往加東火車 為雪崩所阻
特曼亞往加東火車，昨日因為
列頓及伊路路之間，數處遇上山
之雪崩，堆積軌道上，不能通行
而截至昨晚為止，猶未完全剷除，
原本今晨抵溫埠之火車，最低限度
要遲到拾小時
該區近日連續兩日大雪，以
致橫加公路，在列頓及伊路之間，
已鋪滿雪，而最低限度有二十五寸
厚
天文台預測，列頓之溫度，
今日降至六度，而亞爾佛地高至五
十四度云

風采分堂複選告竣
雲埠余風采分堂，昨拾二月廿
八日，選舉複選職員，分科辦事，
開票結果，當選常務理事萬和，理
事退和，純和，照和，廉和，萬和
統清，炳和，監事統清，敬表，統
統，總務主任錦文，理財主任蘇和
交際主任統清，核數主任廉和，慈
善主任蘇和，調查主任統清，事務
主任炳章，又即選定元月拾六日
舉行新舊職員交代，並設晚酒會
同時議決定於元月拾一日下午六時
舉行春聯，假座總所禮堂開歡宴大
會，屆時必有豐香熱鬧云

中國洪門民治黨 駐加總支部通告
吉爾報字第一號
為通告事，本總支部遵照第拾
五屆親親大會定章，選定第拾屆各
科新職員，已於昨元月廿日舉行交代
及就職典禮，為此合行通告各級黨
部暨洪門團體週知，此後所有來往
文件仰照原定地址寄來，交新任主
委將安，秘書主任簡建平二君手
收，自然無誤，此佈
右通告
中國洪門民治黨駐加國各級黨部及
洪門團體
中國洪門民治黨駐加國總支部
主委蔣安翹
秘書簡建平

有全盤餐館傢私出賣
茲有全盤餐館傢私出賣如有意購買
者請打電A-110七號與李天好
先生接洽可也 白宮旅館啟

崇義實業部
民國四十二年職員表
部長 梁少如 副 鄭錫鈞
書記 李錫霖 副 王章泮
財政 黃同漢 副 盧啟銳
交際 馬善允 林自修
秘書 梁少如 副 鄭錫鈞
書記 李錫霖 副 王章泮
財政 黃同漢 副 盧啟銳
交際 馬善允 林自修

鐵城崇義總會職員表
中華民國四十二年
常務理事 王華進 黃少波 鄭子章
理事 王華進 鄭子章 黃少波
方樹榮 楊霖帝 鄭錫鈞
鄭子朋 雷根 方植民
余君實 雷金惠 王章泮
馬善允 李錫霖 方衍昆
候補理事 雷寶文 梁少如
中文書記 正高啟民 副梁源翰
科員 余君實 王章泮
理財 正雷灼生 副林自修
交際 正盧啟銳 副黃同漢
科員 鄭德永 孫裕成 雷紹箕
常務監事 林連安 伍乙生 李叙
監事 林連安 伍乙生 李叙
候補 林連安 伍乙生 李叙
查補 黃錦全 黃生連
鄭華操 高已丑 陳祖茂
雷文侃 雷廣
慈善科員 楊求順
科員 張昆 李祿壽 方文仲
核數 湯官柳 張炳權
幹事主任 林維 副 麥榮
庶務 鄭錫鈞 雷官連 張春富
伍世檢 許呀

計告
刑室梁門氏夫人痛於中華民國四
十一年十月廿四日上午三點半鐘
病終于網聖祖什醫院禮閣享壽五
十二歲愛兒女親含殮遵禮禮
服謹擇於民國四十二年元月拾二
日「星期一」下午一時在十一街
夾項士威街角 Mount Pleasant
Funeral Parlor 網聖祖什禮閣
開祭出喪扶柩歸土哀此訃

杖期夫 緝光 拭淚
哀子 鐵武 維城 一擊
女 慧超 慧君 慧中

安海 117 W. 15th Ave.
Vancouver 10, B.C.

營業部啟事
本報兼接各種印件，如傳單，貨單，名片，入帳帳仔，信封，勞據
信封，信箋，數信條，捐冊，及書籍等，名目太繁，恕未枚舉，均工
作精美，印刷清晰，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

中華民國四十二年海晏公所職員表

常務委員	甄常光	朱汝雲	衛昌世	趙汝當
執行委員	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
候補委員	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
監察委員	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
文書主任	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
交際主任	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
財政主任	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
宣傳主任	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
理數主任	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
庶務主任	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光

加拿大點問華人協和教會擴建堂校徵聯
七言單聯 每卷收卷費二毛五
(庠助正欣遙約雅)
民國四十二年三月廿一日截卷呈 加拿大雲高學埠

徐子樂老師評閱
獎例 冠軍獎華實手鐲銀水筆一枝，亞軍獎華實小座鐘一座，殿軍華
實小座鐘一座，三名至五名每卷郵信銀三毛筆三枝，六名至十名每
卷銀二毛筆二枝，十一名至廿名每卷銀二毛筆二枝，廿一名至五十名每卷
銀一毛筆一枝，揭曉後榜印就即奉

投卷者之通票可用 Chinese United Church 名義惠來而信
面可書協和徵聯處收無誤
10156-96 St. Edmonton, Alta, Canada.

HO INN CHOP SUEY
79 PENDER ST. EAST
VANCOUVER, B.C.
TA 3743
館餐園桃

桃園餐館 開設雲城
新張伊始 華麗晶瑩
調味烹飪 上等庖丁
大謙小酌 隨時應命
嘉賓蒞止 招待竭誠
僑胞光顧 格外歡迎
本餐館主人謹啟

營業部啟事
本報兼接各種印件，如傳單，貨單，名片，入帳帳仔，信封，勞據
信封，信箋，數信條，捐冊，及書籍等，名目太繁，恕未枚舉，均工
作精美，印刷清晰，計價特別相宜，仰祈留心賜顧是荷。

中華民國四十二年海晏公所職員表

常務委員	甄常光	朱汝雲	衛昌世	趙汝當
執行委員	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
候補委員	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
監察委員	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
文書主任	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
交際主任	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
財政主任	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
宣傳主任	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
理數主任	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光
庶務主任	甄常光	甄常光	甄常光	甄常光

有全盤餐館傢私出賣
茲有全盤餐館傢私出賣如有意購買
者請打電A-110七號與李天好
先生接洽可也 白宮旅館啟

黃地保官事務所
黃地保官事務所
黃地保官事務所
黃地保官事務所

黃地保官事務所
黃地保官事務所
黃地保官事務所
黃地保官事務所